

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單傳並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工絕純倫更延文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若有裨當世之文章莫不敬謹照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有詭局惑文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自諒更須寫實簡卑而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也



叻報

德律風

The "Lat Pau"

Telephone

三百三十三號

330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥勞實得力門牌十一號

本報於辛巳年間開設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開
惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益
故能閱報者尙屬寥寥而日時務無多足以本報篇幅從狹窄
既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次
近年更添設附張二紙分載要聞近有三民主義日登昌明專制
時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已肅然改觀諸凡
制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加
以南洋愛國僑胞亦多慨然特出可傳之事接踵而興自非再將
報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此二
十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以鑒閱者
之心伏望 諸君下探窮覽無遺諒非不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啓者特字通知
此標之英國灰
乃包工人所用
之第一佳品製
造此灰之人乃
是著名于此業
者此灰每桶重
三百七十六磅
此佈

啟者特字通知
本公司出售各
項建屋之物料
包工之人或建
造人應來本公
司察有所沽建
屋各物料如
法國屋瓦 地
下磚 各色壁
磚 漆 磚足
油 油等項便
悉其詳矣此佈

新嘉坡亞尼汝冥拿實得力門牌三號

啟謹司公限有羅臺緞

一九二三年三月一號

頂上車輪樹乳圈發售

ALFA ROMEO

翳 南 嗎 勝 新 演 影 戲

啟者特字通知茲本班定由今夜起另換新戲其中
有各種新劇均屬從前未有之奇影 諸君有興勿
惜小費早到爲佳 又再通知本班每逢拜三及拜
六夜換演新戲此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半
一號位收銀一元 二號位收銀半元
三號位銀二角半

英一千九百一十二年三月二十號

小坡電影戲班翳南嗎勝謹啟

西十二月五號

十二日止封閉不用凡諸股友有買賣股份者祈於本月十二日以前來本公司過名不然本公司分派辛亥年本息時即係認還該舊受股份之人合并聲明
壬子年二月初四日
四海通銀行啟

●敬者本公司買賣股份册限至本月

四海通銀行告白

論說

敬告中國女同胞書

賈堯

中國女子。苦男子專制久矣。開國以來。惟女媧氏立補天之功。操政治之柄。巍然然。得以享平權之利。而爲女界放一線之光明。自是而後。男權日興。女權日替。束之以內則。範之以母儀。在家從父。出嫁從夫。而自由之權失矣。視夫如大。以夫爲綱。而平等之權失矣。中國之男子。專制于君主。中國之女子。又專制于男兒。專制之中復專制。如籠中之鳥。飛翔不得以自如。如井底之蛙。智識不得以發達。不特國家之政治禮樂。國家之法律兵刑。不得與聞一二。卽一

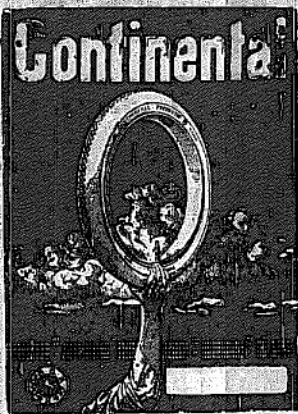
論說

敬告中國女同胞書

肝
莢

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此○樹乳圈
樹乳圈
售此佈 大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟



敬告叻甲柔佛芙蓉彭亨閩僑

吾閩山多田少實業不興良由前清政府設施無方故畝闕民苦生計日蹙因之散而之四方省日增月繁茲幸民國成立政治改良上下交通集思廣益如此際省垣政務院臨時議會選舉議員得及我閩僑之居留叻哩榮榮興彭亨等埠者二人回省以赴陽歷五月廿日開會討論全閩興革事宜昨經奉民政司文件數事是祖國之期望吾僑回籍講求民生利權者至爲深切此敬告上列各埠僑友熱心公益者定舊歷本月初十日下午二點鐘齊集本坡天福宮切磋商選舉議員之辦法應我政府求賢之殷遠我同胞無窮之幸福新早臨是所切盼

中華民國元年三月十九日即舊歷壬子年二月初一日

籌辦福建保安公款同人啟

幸而爲中國之女子耶。彼泰西女子。雖不得與男子參政治。而行動猶得以自由。男女猶得以平等。固不至如中國女子之徒仰男子之鼻息。雖伏而不得伸也。雖然。此特昔日中國之女子爲然也。而非所論于今日中國之女子也。

夫今日中國之女子。固文明之女子也。固文明進步之女子也。自秋女士捨身爲國。而不預外事之陋習一變矣。戶。漢章。充當標幟。而荏弱萎靡之精神一振矣。他如設紅十字會。以療軍人。設女國民會。以結團體。其舉動之文明。進化之速率。雖謂爲羅蘭夫人可也。雖謂爲女傑貞德可也。卽進而爲維多利亞之政治。亦無不可也。故昔日之女子。知家政而不知國事者。今則設共和協濟會。以爭政權矣。昔日之女子。尊男子而不尊女權者。今則立男女平權會。以張人權矣。以數千年織織文弱之積習。忽變爲雄健高尚之精神。而放文明燦爛之花。于黑暗女界之中。此豈非中國生民以來。絕無而僅有之榮光哉。故吾觀林宗素選舉權于孫總統。而色然爲之喜。觀唐群英求參政權于參議院。而欣然爲之慰。及觀參議院之始拒而終允也。則忽焉而怒。忽焉而歡。忽焉而歌。忽焉而舞。而不自知其狂真之無度。何也。吾最愛平等。最愛自由。最愛同胞之平等自由。尤最愛女同胞之平等自由。故聞女同胞之獲平等自由。與我之平等自由無或異。此百千萬不可思議之感想。所以刺激吾腦筋也。雖然。參議院之許女同胞以平權。其遂垂爲憲法乎。女同胞之公權。其遂固不替乎。此非吾所敢知也。然使女同胞因參議院之承認。自


Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)



西一千九百十年十月廿九號

劉君振興之夫人



鍾江婦人
身衰體弱
服韋廉士
大醫生紅
色補丸而
得復原

復原夜能安睡諸痛全消身軀肥
胖再加調養精力倍增自服
韋廉士大醫生紅色補丸之後其疾
並無復發誠將余妻獲愈情形形
諸報牘俾女界中之患同病者亦
可藉服是丸而獲愈也韋廉士大
醫生紅色補丸久已天下馳名爲
醫治婦科之聖藥曾治無數所患

江蘇鎮江快安洋行經理劉振興君述其夫人之病狀云○余妻自患白帶之症身體困倦日甚一日經期後白帶更多體弱身衰惡心嘔吐不思飲食背脊疼痛四肢發冷胃不消化而無血色心常驚悸如若是年餘後承友人述說韋廉士大醫生紅色補丸爲專治婦科

今天下商戰日熾實業家競興製造家炫異矜奇爭標商標之權蓋文明之民智日新製用品亦遂愈出愈精怡和主人創設各款烏布手巾其布身均結其色澤鮮美而又耐洗歷久不變耐用者噴噴焉道越聞各處風行一時南洋群島向少專售之家欲購者每苦無從怡和主人有鑒于是爰托本公司為總運批發本公司受托伊始不求厚利祇願招徠諸商翁有欲採辦轉售抽單取目用者本公司無不克已以待蓋緣怡和主人所染各款烏布認真究始得成效比諸他家所染加倍烏金以視夫落水變色易於腐爛者奚止天淵茲將各款標頭列左庶不致悞

壬子年元月十四日

怡和雙象標	單象標	怡源三羊標
振源雙獅標		振源鳳標爲記

代理 怡和號總批發處 老巴剎口合通號謹啟

學中國普通話者注意注意

惟我中國地廣人多各省土音不同致全國語言混雜因而感情亦薄此實弱國之一大原因也故語言統一乃當務之急況現值共和成立我同胞倘回國經營實業者若言說不通恐多阻滯同人等有見於此特造留聲機器及新書以英文沒末由兩種語言譯講教授國語其法與口授無異購得此種機器新書于公餘之暇即可自行學習耳聽機器目讀新書學法簡而速如有不明白之處寫信來問即當講解回答更有通信教法教授漢文英文工程機器各科學法亦甚穩有志向學者請到星洲教育社在星加坡士庫槽子亞利門牌八號比字報名詳細章程另刊英文佳址

Chinese Educational Association,
Sei. Change Alley Singapore.

陽曆二月廿九日 國語科李鐵岑 趙子蓮 許志 同啟

綴谷蘭公司廣告 ○啟者特字通知本公司設在禮佛堂

黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收厝租等事俛有精明書記能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧接址 玉臨可也此佈 一三

大英一千九百一十一年十月廿六號 綴谷蘭公司拍賣館謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共
本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 盈餘積款共有三十二萬五千磅 本
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者
以三巴仙半息 算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者
以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屋銀行應
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號

馳名靈驗丸散藥油分局減贈廣告

歸德府志

岐生堂 始創調經丸

本堂創製調經丸
凡面有餘年功
速而無礙得方
之真髓之選治製
精分治之善服法
妙皆得研究之當
也久爲婦人嘗試
不稱醫體十愈故
得名馳中外咸誦
靈其功專治婦人
經期前後肚痛經
肚痛經期不準或

或早或一月經來數次多少不一或久或暫或黃
或淡或紫或赤山崩漏下白帶或經閉不通凡
企頭或渴或血虛潮熱西肚困倦各等症服之
實有奇效每瓶銀一元

血未清骨蒸潮熱西肚困倦各等症服之
立止神效凡婦人產後惡露不盡或經閉不通
或子宮冷不孕保產聖藥服之立能受孕生新子
元氣血枯風活絡如婦人子宮虛冷難於孕育者
通服此丸調經之聖藥種子金丹也(服法隨治
症書注單內)每盒價銀一元

每打十元

岐生堂
花柳一疔膏

岐生堂

五淋白濁丸

岐生堂
珍珠
琥珀
修補

廣東
岐生堂
極品金衣
寧神丸

南洋總發行石叻漆木街天和蘇杭岐生堂分局識

BEHN MEYER & Co., Ltd., SINGAPORE
Sole Agents

For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明 嗎 也 有 限 公 司 告 白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之哥夫烏呂
及宜公司所造各種香索開列

士丹宜香水乃國上品香水也噴與本

坡所製士丹宜物料相同而宜士丹其

有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹

宜片一乃士丹宜雪水



尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物

以上各種香水分裝大罐小罐多款在內

本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤

斷儒初至聖止倫

庚一千九百二十一年

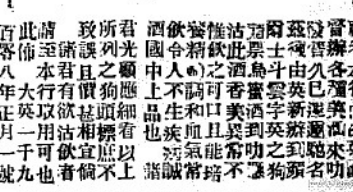
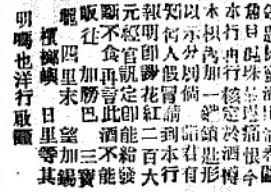
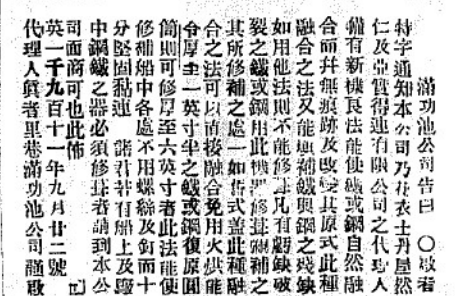
新嘉坡代理人明嗎也有限公司

壬子年二月初四日拜五

自齊連電飭天津造幣廠停鑄銀銅各幣因現已爲中華民國不應再用清國舊模鼓鑄俟與南京商妥即起鑄中華民國新幣通用云

升允已竄乾州 昨日袁總統接陝西專電升允自共和詔下反對甚力折更戕害民黨大肆屠殺地方騷擾及岌可危等語袁大總統以現在政體既定不容再有動搖似升允者即係阻撓大計擾害地方即交臨時籌備處軍事股委籌辦法聞已由軍事會議

啟隨行洋利義人售代權專



永遠屋業招售

啟者特字通知茲因有屋兩間
在于本坡十分精美建有草埔
及其中種有菓子樹此兩屋坐
落本坡注重之地共大約五十
希以此業因為分拆產業之故
必須沽去 諸君有合意者請
詢本坡大東方人壽保險公司
或 便悉此佈
大英一千九百一十二年三月十
三號
羅希呂商啟

酒蜜拿施汝車標人女



專權販運入口本公司此佈

西一千九百一十二年三月九號

莫實得公司謹啟

購飲伏望 諸君必須一試便知不謬

此標之蜜酒乃最廉佳之酒若 諸君一經嘗試必致常思

女人標卑汝施拿蜜酒

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明鳴也有限公
司現已籌定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號
明鳴也有限公司謹啟

極品鮮牛奶發售廣告



啟者特字通知 諸君均須記得雪車標之生牛奶此種
凡屬四州府主家醫院及軍來由士股各種種人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方

不致誤此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販運人即直轄華及子有限公司謹啟

肺病聖藥

啟者諸君皆知魚肝油能醫咳
嗽及肺病惟華大寶利所製之
鯊魚油則絕無腥羶之味有益
肺家有試過者皆知此藥最易
入口永無作嘔之弊請新試之
方知不謬也此佈
各藥房均有發售
PATERSON'S
西一千九百一十二年三月九號

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝舉推原由因無良藥
可治近來發明一藥極其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時
疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國國年馬義廠之
金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國煉淨樟腦四
錢以手搖勻即可施用蓋此酒已陳二十餘年為各醫生及
品評家所信用不但加以樟腦可治疫癘即時平時常飲日飲
飲亦能生發陽氣而禦寒邪諸君多請益請非衛生家所宜
購備之品耶 上海江西路金五號
西一千九百一十二年元月二號
嘉泰洋行啟

名醫到叻

洪桂昌先生抱不為良
相而為良醫之志利物
濟人其藥克紹北洋則
名震都門兩省則名馳
海國向持濟世主
義貧人疾苦更快藥到
回春一切內外科婦
科小兒科花柳症皆為
醫治功地各埠得此
良醫傳同胞作客仁壽
同登壽域幸甚焉以頌
之
山西補用道平黃景
雲題

洪桂昌老舖

此丸能生腎水足者火不燥烈則除百病
也夫好色者人之所欲也男婦老少欲求補
功法者必先食此丸以生精固本之奇功乃得
引火之喜心之樂此丸不虛無道調和六味
功在參茸之上真如錦上添花之妙不寒不
從心所欲也
戒煙戒酒戒色戒慾
勞傷虛弱腰膝痠痛
夜多小便遺精白濁
久不受孕胎前產後
陽事不舉精冷無子
以上諸症每日早晚
下即見效此丸有補
效即見效此丸有補
時請認明此丸有補
之妙方此丸有補
妻同食此丸有補
根老或少此丸有補
腎經之水如非同
獨步仙方非同
石叻新長泰
街第三十六號
貴客請認招牌

STRAITS GUANDCOMP ANY

司公總華力得實
告廣售發藥島
啟者生皮巴里士島為包保中有補藥十五口
仙此種補藥多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與轉園每數價銀三十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡
柔佛代理人山尼勿勿里里公司謹啟

天下第一
白濁丸
此丸專止尿管刺痛收精白
濁黃濁血淋濁淋等症輕症
服一二服全愈重症三四服
收功其效如神請認明此
雙龍一號內外科婦科
小兒科俱全馳名行九芒
菓九散散喉散散骨痛九散
帶九散各埠各埠各埠各埠
有藥天

廈門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和 現州嘉福街吳興號
京都馬市街佛照樓 天津紫竹林佛照樓 上海大馬路老怡生
京師木橋街如意號 佛山潘涌里天相堂 省城大門口廣生堂
石叻馬交街周昌記 大吡叻新嘉坡周昌記 庇能大門樓廣生堂
辛亥三月九日

天喜堂名馳老牌調經丸

老舖在香港中環泥街口
天喜堂商標

正舖在星洲城西關光雅里

記為圖牌老用標商准稟

石叻馬交街周昌記代售

治子宮虛冷多年未孕
治似孕非孕企頭暗病
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚痛
治血山崩漏流血不止
治產後瘀血未清
治白帶赤帶白淫

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治連年閉經近月閉經

此丸專治婦科等症如孕婦疑室女婦女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自白中切
勿疑誠調經之聖藥種子之金丹也每瓶收工料銀一元

九龍調經老日故授調經老之府王親某都京自方此

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

老舖在香港中環泥街口
天喜堂商標

正舖在星洲城西關光雅里

石叻馬交街周昌記代售

治子宮虛冷多年未孕
治似孕非孕企頭暗病
治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚痛
治血山崩漏流血不止
治產後瘀血未清
治白帶赤帶白淫

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治連年閉經近月閉經

此丸專治婦科等症如孕婦疑室女婦女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自白中切
勿疑誠調經之聖藥種子之金丹也每瓶收工料銀一元

九龍調經老日故授調經老之府王親某都京自方此

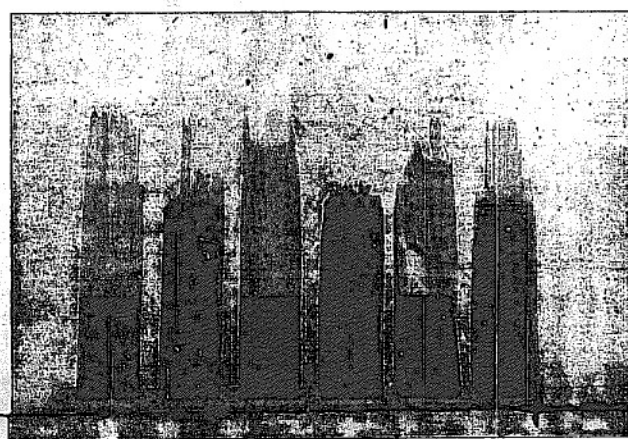
電車有限公司公告

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及碼吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭 茲將每段之車費或全段及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

英一千九百十一年六月廿二號電車有限公司謹啟

THE BORNEO COMPANY,



啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻及其自腐則須用柔尼來過 (Coccolite) 此物可以保木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來返而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蟲壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來過漆之可以速于再發

而 (諸君採購柔尼來過必須認明勿誤購假物此物可也新嘉坡多及柔拿美公司慕娘公司 吉隆坡碧池夏巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號 慕娘公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發纜索宋呂

啟者特字通知香港樂製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十一年正月十四號 代理人納流士多巴尼啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯

銷數之廣日本香港新嘉坡印度南花旗香金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣

國力內日強中 戒煙社會乳 服之不但身 壯之可資衛 強壯可資衛 固於身裨益不淺賜顧 諸君請嘗試之始信言不虛謬也

諸君尤宜時服精神百倍於

西一千九百零八年三月廿七號 企公牛乳公司主人白

Milkmaid

BRAND

Milk



See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin

Largest Sale in the World

Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英



式水管 磚磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十一年正月十四號 代理人納流士多巴尼啟

啟者特字通知凡連埃蘭施園有限公司之勃蘭英國灰磚每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發售各式英國灰所製之磚 光面磚 各

錫	柔佛烏椒	什碎烏椒	什碎烏椒	浮羅勝越白椒	山口洋	勿里洞	文島	廖內	叻甘蜜	麻六甲	實勝越	壓一號末棟	爪亞一號	碩莪粉	叻一號	二號	下等冬粉	實勝越一號	二號	坤甸	磨芒	納閣	安汶坡丁香	安汶坡荖花	少荖花	荖季只	每笨八十粒	每笨一百粒	在完	巴東甘文烟	巨港甘文烟	樹乳	雞軟一號	雞軟二號	雞軟三號	雞軟四號	雞軟換第一	實勝越日落洞	坤甸日落洞	坤甸日落洞	納閣日落洞	暹羅紫梗	暹羅水牛皮二號	麻六甲上中碩莪粒	麻六甲中碩莪粒	麻六甲上小碩莪粒	麻六甲小	上幼至	麻六甲幼至	檳城中碩莪粒	檳城小碩莪粒	來味連羔至	峇釐羔至	坤甸	椰肉峇釐	加肅	羅浮
---	------	------	------	--------	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	-------	------	-----	-----	----	------	-------	----	----	----	----	-------	-------	-----	-----	-------	-------	----	-------	-------	----	------	------	------	------	-------	--------	-------	-------	-------	------	---------	----------	---------	----------	------	-----	-------	--------	--------	-------	------	----	------	----	----

壬子年二月初四日新嘉坡叻報館刊

滙票行情

足金	每望葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾半
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十六元六二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	十六元六二五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十六元八七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	十八元八七五
匯安南	銀行現銀票一百元	十七元二角半
	商人三十日期票	十九元二角半
匯暹羅	銀行現銀票一百元	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
匯西里末	銀行現銀票一百元	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十盾半
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元	一百四十二盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元	一百四十三盾
	商人三十日期票	一百七十四盾七五
匯仰光	銀行現銀票一百元	一百七十六盾七五
	商人三十日期票	一百七十四盾
匯加里吉打	銀行現銀票一百元	一百七十六盾
	商人三十日期票	八十七兩一二五
匯上海	銀行現銀票一百元	八十九兩一二五
	商人三十日期票	

各埠輪船入口

歐洲等處	啟程來叻定於本月初六日禮拜即能抵叻上落客貨訖即展輪開往	前途來電云	○德國正郵船一號於本月初二日由香港由	亞鴨加	萬永盛	萬利	坤盛	坤豐	萬豐發	源和美	福海	勝武	振星	有牙勝	慶生	雙安	望星囑魯	雙元	南卑尤士	坤盛	萬利	萬永盛	亞鴨加
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	
由峇眼起程	由峇眼起程	由坤甸起程	由暹羅起程	由麻六甲起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	由龜咯起程	
約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	約初五日到	
實得力洋行	金福和	同益公司	萬豐號	成茂號	金福和	明鳴也洋行	南洋代理	伊亞紗直	慶發號	仲和公司	巴智申洋行	仲和公司	遮且弟利士	同益公司	萬安和	瑞盛號	義利洋行						

[illegible]

輪船啟行 ○啟者本公司之禮蘭輪船定于西二月
三號禮拜六即華十二月十六日開行 勃勝查底勒輪船定
于本月三號禮拜三即華十二月二十日開行 拿株拿輪船
定于本月十號禮拜六即華十二月廿三日開行 柔牙勝
輪船定于本月十四號禮拜三即華十二月廿七日開行
亞士蘭輪船定于本月十七號禮拜六即華十二月三十日
開行 嗎希惹輪船本月廿一號拜三即華來年正月初四
日 由本坡前往 丁加勞 莫連 峇左 吉蘭丹 智
眉 萬拿釐 直汝敏 碧拿里 八打尼 萬崙 霜
勝 六坤 耶宜 高門沙 占本 網略等處此佈
壬子年正月初六日 一三 伊亞沙德公司謹啟

立決派重兵往剿想不難一鼓蕩平也現聞升允已為泰軍所敗...

北京電報平安 陰曆正月十二日北京兵變即平...

華商宜樹美旗助興 前月廿一號華盛頓世之紀念...

僑情

籌備保安賑捐開議紀略 安福軍廣福兩省僑胞為救...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

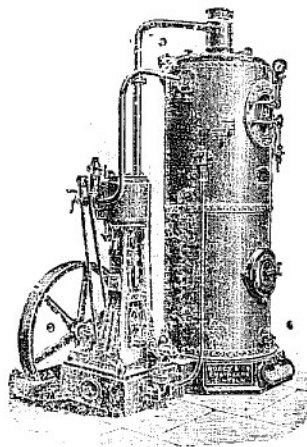
拆股聲明 啟者小坡後馬路門牌二百七十三號承...

快看 看快

戲影電之確最新最爭戰滿漢

中國革命大勢將成全球風雲為變色此...

HOWARTH ERSKINE LIMITED



啟者本公司乃是建造土木及機器之工程師...

始創 LU'S SPECIFIC 去風虎骨膏



此膏專治風濕骨痛頭痛腰痛半身不遂...

一凡受寒喉痛可用此膏以手摩於...

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife - Good for you

SOLD EVERYWHERE.

與公司

啟



COGNAC MEDICAL RESERVE

Having analyzed FROST'S 'MEDICAL RESERVE' the LANCET writes on 17th March 1906 'this Brandy is of a fine elegant character and well adapted for medicinal purposes'

或製子提普用全酒池蘭萬標此保可

為因廉值其上市于在半角二元一銀價樽每

試一人眾供以流銷坡在酒之標此將欲司公本

下列名店之酒此賣沽將茲

- 錦昌號 恒興號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 錦昌號 錦昌號

謂爲目的之已達。不求進步。而無平等自由之能力。則政府雖許以平等。吾固有以知女同胞之承受不超也。夫吾既愛女同胞之平等自由。尤欲爲女同胞之平等自由之權。故敢正告女同胞曰。中國女同胞。果欲擴張平等自由之能力。而鞏固平等自由之權利。其惟教育。守法。求自治乎。其惟教育。守法。求自治乎。未完

本館譯電

日人停業車路專電 ●本坡實得力太晤士西報接初一日德京專電云高麗京城報稱日本已將建築開闢至宜山譯音之車路工程展限云

土使辦議專電 ●本坡實得力太晤士西報接初一日德京專電云駐俄京之土國公使宣佈所傳土國派兵一隊前往俄波邊界之說殊非確耗云

俄兵停調專電 ●初二日英京打來電云俄國因見調動高加索之陸軍致令歐洲驚恐是以停止云

英艦炮擊新出利器電音 ●初二日英京打來電云威架公司新製連環快炮可以自轉動及用在飛舟云

輪船船撞沉續電 ●初二日英京打來電云在夏士丁海面撞沉一具料必即係收師尼士文君附搭澳亞亞郵船失事溺斃當中國華匪匪時該收師曾隨英軍前往北京英京郵政局報稱在該郵船沉沒之函件內有保家信及包件寄往兒不勞打仁衣麻 孟買 英國電報 醫局 新嘉坡及有包件寄往埃及美勝勝 醫局 印度云

南洋

西報對於吡叻巡警示諭之言論 ●牙塞西報據石叻弗里不來士西報云吡叻總巡捕官近出示通知各屬及各園坵之理事人謂如有銀兩帶出入須向警署請派警差護送方無意外惟每一警差若僱用全日者工金一員祇僱八點鐘久者工金五角倘僱帶銀兩而不請差護送者若遭不測則係屬自誤云該西報即從而論之曰政府既已徵抽地方稅項則應負有保護人民平安之責今若令各屬各園請差護送其攜帶銀兩之人而令其繳給警差工金是何異徵收人民之稅項以此非公允云云

端洛強盜青年會 ●吡叻端洛華僑約三萬惟民智不甚發達故每年有暴動之事出現此由少有演說之故近聞該埠有恩君景唐許君至書楊君寶泉李君麗屏張君開創謝君世村等出而提倡聯合僑商工學慈善各界組織青年會一所其辦法悉照羅金保青年會舉行專以開通民智造就新國民之資格爲宗旨於本月十三號特請劉君業興與假座英華學堂演說社會者甚衆立刻簽名入會者數十人另有熱心助助書報種種等物甚爲踴躍現經擇地開辦不日可以成立想此後端洛風氣之開通正未有艾也

花弄舞會 ●吉隆坡通信云前拜二日該埠開花弄舞會是日天色晴明遊人絡繹不絕場中陳設五光十色異種奇香大有應接不暇之勢聞西人布洛文君夫人在場評定甲乙賞賜獎品

買兇殺殺案詳錄 ●昨午二堂再訊巴實班稟命案即已故銀商吳君文燦被殺案先聽畢未聞人某甲以及其

他證人供詞畢王律師傳到剪髮西裝之粵人黃何真供稱予與被告何亞奎同在網略被拘追來坡訊問時國家已將控予之案取

消予與亞奎認罪兩年及羅陳江譯音去年七月某日予遇江與泰兩人于碩我街某號烟館內聞泰招江一同往毆某閩人另一

華人給銀一千元此款四人份是時予未知江住居何處予確有

判罰銀十元

判罰銀十元

判罰銀十元

告知總差慈蘭謂江住萬梳貨得力然而予實不知其門牌幾號泰往碩我街 國家律師詢問否有訂定如何處此閩人 答欲將此人殺死然予未聞此閩人是否大富家及住居何處祇聞七月初七日將此閩人殺死行兇者須往山頂然又不聞何處之山頂各人同乘馬車前往該馬車夫即即問此供之人泰江兩人曾與該馬車夫約定當時該馬車夫亦在烟館中七月初七日予不見各人乘馬車前往是夜予赴碩我街某號烟館三樓訪泰時約九點鐘相對吸煙當時曾聞蕭王水人名譯音告知亞奎謂各人已乘馬車往山頂惟未聞閩人何名約當十點鐘時有一閩人到來詢問蕭王水四人否已前往水答已去又問已歸否尚未歸蕭王水向蕭四十元該閩人出約約歷半點鐘後復出銀四十元放在烟盤上給水及泰兩人乃復去予則仍在妓室吸煙良久見陳江返告知此人已殺死及曾言用何物行兇惟予未能聽聞何物斯時水與江曾令其等候全收此款厥後此閩人又到水向索此款謂此款無從明交交到 王家律師詢問此款何款 答因爲殺死人得款一千元該閩人詢問此人否已殺死及各人皆已歸來否至翌日水已收到此款一千元王家律師詢問予此款必從速離叻 答七月廿二日 又問是否自己一人 答否係與亞奎泰偕行予與泰在某煙館吸煙泰有友人來告泰不如逃走予謂泰何故泰答因爲十二支事謂予曰汝不如同我往山頂予從之泰有母及妻居于哥勞賃得力某屋予與泰不帶一物即往山頂初到峇里賃得力某屋內住一夜翌日改赴距坡十三英里又過一夜翌晨乘小輪往哥打丁宜予在峇里賃打律時間知公差爲命案力緝我等追後予與泰由哥打丁宜同出海岸乘輪前往關丹往過兩二日一切費用由泰供給因予囊內無錢兩人又由該處乘輪往丁加奴泰答在該處換銀票一百元予與泰借銀票二十元追數日後二人又赴網略計共耗費百元兩人到暹羅歷三四點鐘即被暗探緝獲留獄月餘解來本坡當被拘時泰身有銀五十四元泰同充勝羅匠失業三四年予自泰有時私收十二支票陳江曾告予謂此一千元曾分與泰及四人 國家律師詢問該証人之職業 答稱予在峇里賃打律律所延巴申大律師詢問該証人之職業 答稱予在峇里賃打律律所延巴申大律師泰子有兄弟守園昔年予在英營曾開煙館十年後因國家令各烟館停閉是以歇業陳江係以補鐵爲生云云府尊錄供畢令退今午館停閉是以歇業陳江係以補鐵爲生云云府尊錄供畢令退今午再提案中捕差訊問均畢惟被告辯護之詞候到臬堂乃此府尊判令將案詳臬核奪

重懲竊烟 ●閩人陳四被控在官局竊烟十四包案拘於案已誌前報昨午府訊畢判入獄十四天另罰銀三十元

竊匪入獄 ●粵人藍波被控在勿基竊閩人陳正桂樹乳六斤值銀一十五元差拘於案已誌前報昨午府訊畢判入獄兩月

竊匪入獄 ●粵人李繼被控日前在丹戎巴葛碼頭竊同籍人李就布褲一條由六百廿五號差執獲取回布褲送案昨午二堂官訊畢判入獄兩月

竊匪入獄 ●閩人陳寶被控日前在荷蘭街竊同籍人張瑞英黃梨十五枚值銀七元五角差拘於案已誌前報昨午三堂官訊畢判入獄一閱月

竊匪入獄 ●粵人劉吉薛保福二人被控日前在丹戎巴葛木板廠竊閩人鄭嗎只白板兩片值銀一元差拘於案昨午府訊判每罰銀一十元另禁苦工三閱月

竊匪入獄 ●廿九號丹戎巴葛碼頭差去月廿八日在碼頭執獲粵人陳麗泉劉環二人以其在貨倉竊米故逮案昨午府訊判每罰銀十元○閩人黃寶實堅二人被控去月廿八日在丹戎巴葛貨倉竊米爲碼頭七號一差差見拘於案昨午府訊畢判每罰銀十元

SINGAPORE RUBBER WORKS PASIR PANJANG.



啓者特字通知本公司所沽第一著名赤色樹皮布此布現在日登暢銷人人皆欲採購因爲此布甚佳可以用于出外一與白布無異及比之黃色斜紋布更顯可觀若縫之得宜可能耐久不變此布祇本公司一家出售布身廣至五十四英尺每碼價銀一元二角半每碼一一套需布三碼半便足矣特此佈聞

英一千九百一十二年三月廿二號 羅敏申公司謹啟

啓者特字通知本公司所沽第一著名赤色樹皮布此布現在日登暢銷人人皆欲採購因爲此布甚佳可以用于出外一與白布無異及比之黃色斜紋布更顯可觀若縫之得宜可能耐久不變此布祇本公司一家出售布身廣至五十四英尺每碼價銀一元二角半每碼一一套需布三碼半便足矣特此佈聞

英一千九百一十二年三月廿二號 羅敏申公司謹啟

然里直貨物平沽廣告

啓者特字通知茲本公司定于西一千九百一十二年亦不里月一號即華二月十四日起出沽年例之平貨所沽各貨內有

製造樹乳車如用銅捲價銀五十五元木捲價銀三十元

壓樹乳車銅捲價銀三十五元木捲一十九元

製造樹乳車銅捲價銀五十五元木捲三十元

鐵 十八英寸每磅十二元

樹乳 一十五英寸每磅九元

盤 一十二英寸每磅七元

小樹乳刀每磅三元八角半

中號樹乳刀每磅四元一角半

大號樹乳刀每磅四元二角半

樹乳刀每磅四元八角

樹乳刀另四刀每磅七元二角半

拔樹機器小號價銀三十元大號五十元

樹乳刀能刺能鋸每磅八元半

樹乳刀每磅二十五元

英一千九百一十二年三月廿二號 然里直公司謹啟